

**588** **O**b kumber sich geliche dem,  
swelch minnare den an sich genem,  
der werde alrêst wol gesunt,  
mit pfilen alsus sêre wunt.

- 5 daz tuot im líhte als wê  
als sîn minnen kumber ê.  
Gawan truoc minne unt ander klage.  
dô begundez liuheten vorne tage,  
daz sîner grôzen kerzen schîn  
10 unnâch sô virrec mohte sîn.  
Üf rihte sich der wîgant.  
dô was sîn lînîn gewant  
nâch wunden und harnasch var.  
zuo zim was geleit dar  
15 hemde unde bruoch von buckeram  
– den wechsel er dô gerne nam –  
unt eine garnaschen merderfn,  
des selben ein kûrsenlîn,  
ob den bêden schürbrant  
20 von Arraze al dar gesant.  
zwêne stivâle och dâ lâgen,  
die niht grôzer enge pfâgen.  
diu niwen kleider leit er an.  
dô gienc mîn hêr Gawan  
25 ûz zer kemenâten tûr.  
sus gie er wider unde vûr,  
unz er den rîchen palas vant.  
sînen ougen wart nie bekant  
rîcheit, diu dar zuo töhte,  
30 daz si dâ gelichen möhte.

den an sich (an sich den I [\*]: den an sich V) neme ([\*]: nemme V), \*G (\*T)

nû begunde ez lichten \*G nû ([\*]: Nv V) begunde ez l. \*T

nû was \*G \*T

unt daz h. var. \*G (ohne I) und nâch h. var. (harnesvar V) \*T (L Fr23)

zuo ([\*]: Zu L) ime was \*G (\*T) (nur Q)

ob (An L) den zwein ([\*]: beiden V) sch. (siche::: Fr23) \*G \*T

von Arzeiz dar (daz L) g. \*G · von Aroys dar g. \*T

die n. grôze ([\*]: grôzer enge V) pf. \*G \*T

ûz der (Fvr [\*]: der V) k. tûr. \*G (Z) \*T

ou., den w. \*G (ohne IL) \*T (nur Q)

daz si dem g. m. \*G · diu sich der glîchen m. \*T

\*D: D Z \*m: m \*G: G I L Fr23 (ohne 588.12) \*T (Q): Q V

1 Initiale D 7 Initiale Z m G L Fr23 V 11 Initiale I · Majuskel D

2 genem] neme \*m 5 als] alsus Z 7 ander] om. \*m 8 liuheten] lichten Z 14 zuo zim was] Zv im was Z sus im wart \*m 17 garnaschen] garnetsche Z 19 bêden] selben Z 20 von Arsas aldâ gesant. \*m 23 diu] di D 28 wart nie] nie wart \*m 29 töhte] tohte D 30 si dâ] sich dem Z · möhte] mohte D Z